

**PRUEBA DE ACCESO Y ADMISIÓN A LA  
UNIVERSIDAD**

CURSO 2017-2018

**LENGUA EXTRANJERA  
(ITALIANO)**

- Instrucciones:**
- Duración: 1 hora y 30 minutos.**
  - Se responderá a las preguntas en lengua italiana.**
  - No se podrá utilizar diccionario ni ningún otro material didáctico.**
  - En las respuestas a las preguntas sobre el texto no se podrá transcribir literalmente.**
  - La puntuación de cada pregunta está indicada en la propia pregunta.**
  - Una vez elegida una opción, no se podrá responder a preguntas de la otra opción.**

**OPCIÓN A**

**Testo**

Nicola Frangione ha comprato la sua casa nei Sassi di Matera per 80 milioni di lire. Era il 1981 ed era un prezzo carissimo per quegli anni. Ora ha messo un cartello con l'annuncio per la vendita. Professore di inglese in pensione, a settant'anni ha deciso che è tempo di lasciare quel palazzetto a quattro piani in cui ha allestito, al piano terra, un appartamento per affittarlo ai turisti su Airbnb. La decisione di abbandonare la casa è stata difficile, ma il professore non riconosce più quel quartiere quasi disabitato in cui si è trasferito più di trent'anni fa. "Sono stato uno dei primi a comprare nei Sassi", dice orgoglioso, indicando la casa che si trova nel centro storico della città, ormai famosa in tutto il mondo per le sue abitazioni scavate nella pietra e attaccata lungo i pendii del profondo canyon della Gravina. Da una finestra si può vedere il quartiere Malve, da un'altra si vede la chiesa della madonna dell'Idris. A Matera, il 25 per cento delle case nel centro storico è affittato ai turisti con Airbnb. Una percentuale che esemplifica l'impatto dell'azienda sulle città studiate da tre ricercatori dell'Università di Siena. Questi ricercatori sono partiti da dati raccolti tra il 2015 e il 2016 su 13 città italiane. Il quadro generale è quello di una progressiva trasformazione dei centri storici in hotel, con il rischio che vengano progressivamente abbandonati dai residenti e si trasformino in spazi usati quasi esclusivamente dai turisti, finendo per perdere la loro autenticità.

Adattato da <https://www.internazionale.it/>

**Comprensione (3,75 punti)**

- Riassumere il contenuto del testo in 50-100 parole (2 punti).
- Spiegare il significato di queste 3 parole (0,75 punti):  
PALAZZETTO                      AFFITTARE                      ORGOGLIOSO
- Indicare se le seguenti affermazioni sono vere o false (1 punto):
  - Il professore Frangioni ha comprato la casa negli anni ottanta, quando ancora le case costavano poco.*
  - Il professore Frangioni ha deciso di affittare tutto il palazzo.*
  - Il professore abbandona il suo quartiere perché è sempre pieno di turisti.*
  - La casa del professore si trova nel centro della città.*

**Espressione (3 punti)**

- Spiega in 80 parole com'è il tuo quartiere o la tua città (2 punti).
- Sostituire la parola o parole sottolineate con una parola o espressione equivalente (1 punto):
  - Professore d'inglese in pensione*
  - un appartamento per affittarlo*
  - abitazioni scavate nella pietra*
  - tre ricercatori dell'Università*

**Grammatica e lessico (3,25 punti)**

- Cambiare il numero delle seguenti frasi (1 punto):
  - Lo zio e l'amico di Carlo vanno in Italia.
  - Le agende e le penne sono sul tavolo.
- Coniugare i verbi tra parentesi al passato prossimo (1 punto):
  - (IO-RIUSCIRE).....a finire il lavoro in tempo e Mario (RALLEGRARSI) ..... molto.
  - Alessandro Manzoni (NASCERE).....nel 1785 ed (MORIRE).....nel 1873 a Milano.
  - Anna e Chiara (CONDIVIDERE).....l'appartamento a Firenze.
- Tradurre le seguenti frasi (1,25 punti):
  - Quanto tempo ci vuole per arrivare al mare?
  - Abbiamo saputo che tua sorella ha vinto una borsa di studio in Italia.

**PRUEBA DE ACCESO Y ADMISIÓN A LA  
UNIVERSIDAD**

**LENGUA EXTRANJERA  
(ITALIANO)**

CURSO 2017-2018

- Instrucciones:**
- Duración: 1 hora y 30 minutos.**
  - Se responderá a las preguntas en lengua italiana.**
  - No se podrá utilizar diccionario ni ningún otro material didáctico.**
  - En las respuestas a las preguntas sobre el texto no se podrá transcribir literalmente.**
  - La puntuación de cada pregunta está indicada en la propia pregunta.**
  - Una vez elegida una opción, no se podrá responder a preguntas de la otra opción.**

**OPCIÓN B**

**Testo**

Maria Montessori stata una famosa pedagoga italiana. È nata in Italia nel 1870 ed è morta in Olanda, nel 1952. Fin dai primi anni di studio si interessa alle materie scientifiche: per questo si iscrive alla Facoltà di Medicina all'Università di Roma e nel 1896 è la prima donna a diventare medico. In seguito è direttrice della scuola magistrale di Roma e crea nel 1907 la prima "Casa dei Bambini", in cui mette in atto una nuova concezione di scuola d'infanzia: in questa casa tutto l'arredamento è in funzione delle esigenze dei bambini. Qui il bambino trova un ambiente per potersi esprimere in maniera originale e allo stesso tempo apprende gli aspetti fondamentali della vita comunitaria. Secondo lei l'insegnante deve prestare particolare attenzione all'organizzazione dell'ambiente e all'osservazione dei comportamenti individuali dei bambini. L'insegnante deve aiutare il bambino a svilupparsi secondo ritmi naturali: solo la libertà favorisce la creatività del bambino. Il periodo infantile è infatti una fase della vita in cui la mente del bambino assorbe le caratteristiche dell'ambiente circostante in modo naturale e spontaneo senza compiere alcuno sforzo cognitivo. Il suo metodo suscita un certo interesse in Nord America, dove nasce nel 1960 la Società Montessori. Dal successo del suo lavoro nasce anche il movimento montessoriano, dal quale avrà origine nel 1924 la scuola magistrale Montessori. A causa dei contrasti con il regime fascista la Montessori abbandona l'Italia nel 1934 e viaggia in vari paesi per diffondere la propria teoria educativa. Dopo la guerra torna in Europa, dove riceve importantissimi riconoscimenti scientifici.

Adattato da *Affresco italiano*. Le Monnier, Milano, 2011.

**Comprensione (3,75 punti)**

- Riassumere il contenuto del testo in 50-100 parole (2 punti).
- Spiegare il significato di queste 3 parole (0,75 punti):  
**ARREDAMENTO**                      **SVILUPPARE**                      **CREATIVITÀ**
- Indicare se le seguenti affermazioni sono vere o false (1 punto):
  - La Montessori è nata in Italia nell'Ottocento.*
  - È la prima donna a diventare medico in Europa.*
  - Secondo la sua teoria, tutti i mobili devono essere adattati ai bambini.*
  - Nel Novecento nasce in America la Scuola Montessori.*

**Espressione (3 punti)**

- Spiega in 80 parole la tua opinione sul futuro della ricerca scientifica nel tuo paese (2 punti).
- Sostituire la parola o parole sottolineate con una parola o espressione equivalente (1 punto):
  - In seguito è direttrice*
  - trova un ambiente per potersi esprimere*
  - solo la libertà favorisce la creatività*
  - A causa dei contrasti con il regime fascista*

**Grammatica e lessico (3,25 punti)**

- Completa con le preposizioni articolate (1 punto):
  - I negozi aprono ..... nove e chiudono.....una.
  - Per andare ..... zoo dobbiamo alzarci presto.
- Coniugare i verbi tra parentesi al futuro semplice (1 punto).
  - Questa sera io e Anna (VENIRE).....a trovarti e ti (FARE)..... vedere le foto.
  - Quando (TU-FINIRE)..... i compiti (TU-ANDARE)..... al mare.
  - Valeria (DOVERE)..... lavorare molto se (VOLERE).....guadagnare più soldi.
- Tradurre le seguenti frasi (1,25 punti).
  - ¿Crees que podrás venir a mi fiesta?
  - Ayer mis hijos fueron al cine con sus primos.